



FISHERIES ACT

Maritimes Region
Variation Order 2021-020

The Regional Director-General of the Department of Fisheries and Oceans for the Maritimes Region, pursuant to subsection 6(1) of the *Fishery (General) Regulations*, hereby issues the annexed Order varying the close times and quotas for fishing for trout in certain waters of Nova Scotia.

Issued at Dartmouth, Nova Scotia this 18th day of January, 2021.

Doug Wentzell
A/Regional Director-General
Maritimes Region

**ORDER VARYING THE CLOSE TIMES AND QUOTAS FOR FISHING FOR TROUT
 IN CERTAIN WATERS OF NOVA SCOTIA**

Short Title

1. This Order may be cited as the Maritimes Region Variation Order MAR-VAR-2021-020.

Variation

2. The close time for fishing for trout in the inland and tidal waters of Halifax County, as fixed by Section 106 of the *Maritime Provinces Fishery Regulations* and set out in item 3 of the table to that section, is hereby varied so that no person shall fish for trout in the waters set out in column I of an item of Table 1 of this Order during the close time set out in column II.

TABLE 1

Column I Waters	Column II Close Time
The waters of Oyster Pond, Jeddore, Nova Scotia between the Highway 7 bridge and a straight line drawn across Oyster Pond from a point at 44 46'54.3" North Latitude and 063 00'26.8" West Longitude to a point at 44 46'51.3" North Latitude and 063 00'28.1" West Longitude.	Oct. 1 to Dec. 31 AND Apr. 1 to Apr. 14

Note: The coordinates are expressed using the World Geodetic System 1984 (WGS84).

3. The daily catch and retain quota for trout in the inland and tidal waters of Nova Scotia, as fixed by paragraph 107(1)(a) of the *Maritime Provinces Fishery Regulations* and set out in Item 1 of the table to Section 107, is hereby varied so that no person shall catch and retain from the waters set out in column I of Table 2 of this order, in any day, more trout of a species than the fishing quota for that species set out in column II

TABLE 2

Column I Waters	Column II Fishing Quota
The waters of Oyster Pond, Jeddore, Nova Scotia between the Highway 7 bridge and a straight line drawn across Oyster Pond from a point at 44 46'54.3" North Latitude and 063 00'26.8" West Longitude to a point at 44 46'51.3" North Latitude and 063 00'28.1" West Longitude.	(1) 0 Arctic char (2) 0 brook trout (3) 0 brown trout (4) 0 lake trout (5) 0 rainbow trout

Note: The coordinates are expressed using the World Geodetic System 1984 (WGS84).



Coming Into Force

4. This Order enters into force on the date of signature and remain in force until January 18, 2024 unless otherwise revoked.

NOTICE

The Regional Director-General of Fisheries and Oceans Canada for the Maritimes Region gives notice that Variation Order MAR-VAR-2021-020 is in force, permitting angling for trout in certain waters of Oyster Pond in Jeddore, Nova Scotia (waters described below) between the period of January 1 and March 31 annually.

Note: Trout caught in the specified waters during this period may not be retained.

Affected Waters:

The waters of Oyster Pond, Jeddore, Nova Scotia between the Highway 7 bridge and a straight line drawn across Oyster Pond from a point at 44 46'54.3" North Latitude and 063 00'26.8" West Longitude to a point at 44 46'51.3" North Latitude and 063 00'28.1" West Longitude.

Note: *The coordinates are expressed using the World Geodetic System 1984 (WGS84).*

For more information, please contact a local Fishery Officer and refer to Variation Order MAR-VAR-2021-020.

Doug Wentzell
A/Regional Director-General
Maritimes Region



LOI SUR LES PÊCHES

Région des Maritimes

Ordonnance de modification 2021-020

En application du paragraphe 6(1) du *Règlement de pêche (dispositions générales)*, le directeur général régional du ministère des Pêches et des Océans de la région des Maritimes prend l'ordonnance ci-jointe modifiant les périodes de fermeture et les contingents pour la pêche au truite dans certaines eaux de la Nouvelle-Écosse.

Fait à Dartmouth (Nouvelle-Écosse) le 18 janvier 2021.

Doug Wentzell
Directeur général régional par intérim
Région des Maritimes

ORDONNANCE DE MODIFICATION DES PÉRIODES DE FERMETURE ET DES CONTINGENTS POUR LA PÊCHE AU TRUITE DANS CERTAINES EAUX DE LA NOUVELLE-ÉCOSSE

Titre abrégé

1. Cette ordonnance peut être citée comme l'ordonnance de modification MAR-VAR-2021-020.

Modification

2. La période de fermeture pour la pêche au truite dans les eaux intérieures et les eaux a marée de la comte d'Halifax, telle qu'elle est établie par l'article 106 du *Règlement de pêche des provinces maritimes* et indiquée en article 3 du tableau dudit article du Règlement est par la présente modifiée, de sorte qu'il est interdit de pêcher la truite dans les eaux visées à la colonne I du Tableau 1 de la présente ordonnance durant la période de fermeture prévue à la colonne II.

TABLEAU 1

Colonne I Eaux	Colonne II Période de fermeture
Les eaux de « Oyster Pond » à Jeddore (Nouvelle-Écosse) entre le pont d'autoroute 7 et une ligne droite tirée à travers « Oyster Pond » à partir d'un point à 44 46'54.3" N et 063 00'26.8" O à un point à 44 46'51.3" N et 063 00'28.1" O.	1 ^{er} oct. au 31 déc. et 1 ^{er} avril au 14 avril

REMARQUE: les coordonnées sont exprimées selon le système géodésique mondial de 1984 (WGS84).

3. Le contingent quotidien pour la pêche au truite dans les eaux intérieures et les eaux a marée de la Nouvelle-Ecosse, telle qu'elle est établie par l'alinéa 107(1)a) du *Règlement de pêche des provinces maritimes* et indiquée en article 1 du tableau d'article 107 dudit règlement est par la présente modifié de sorte qu'il est interdit de prendre dans les eaux visées à la colonne I du Tableau 2 du présente ordonnance, au cours d'une même journée, une quantité de truites d'une espèce donnée supérieure au contingent fixé par cette espèce à la colonne II.

TABLEAU 2

Colonne I Eaux	Colonne II Contingent
Les eaux de « Oyster Pond » à Jeddore (Nouvelle-Écosse) entre le pont d'autoroute 7 et une ligne droite tirée à travers « Oyster Pond » à partir d'un point à 44 46'54.3" N et 063 00'26.8" O à un point à 44 46'51.3" N et 063 00'28.1" O.	(1) 0 omble chevalier (2) 0 omble de fontaine (3) 0 truites brunes (4) 0 touladi (5) 0 truites arc-en-ciel

REMARQUE: les coordonnées sont exprimées selon le système géodésique mondial de 1984 (WGS84).



Entrée en vigueur

4. La présente ordonnance entrera en vigueur la date de sa signature et restera en vigueur jusqu'au 18 janvier 2024, sauf abrogation ultérieure.



AVIS

Le directeur général régional du ministère des Pêches et des Océans de la région des Maritimes informe que l'ordonnance de modification MAR-VAR-2021-020 autorisant la pêche à la ligne de la truite dans certaines eaux de « Oyster Pond » à Jeddore, en Nouvelle-Écosse (les eaux affectées sont décrites ci-dessous) entre le 1^{er} janvier et le 31 mars de chaque année est maintenant en vigueur.

Remarque: Aucune truite capturée dans les eaux spécifiées pendant cette période ne peut être gardée.

Eaux affectées:

Les eaux de « Oyster Pond » à Jeddore (Nouvelle-Écosse) entre le pont d'autoroute 7 et une ligne droite tirée à travers « Oyster Pond » à partir d'un point à 44 46'54.3" N et 063 00'26.8" O à un point à 44 46'51.3" N et 063 00'28.1" O.

REMARQUE: *les coordonnées sont exprimées selon le système géodésique mondial de 1984 (WGS84).*

Pour obtenir de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec un agent des pêches local ou consulter l'ordonnance de modification MAR-VAR-2021-020.

Doug Wentzell
Directeur général régional par intérim
Région des Maritimes